

# ŽELAZKO IG300



## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używaj urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Nie używaj w urządzeniu substancji żrących lub odświeżaczy.
4. Urządzenie jest przeznaczone do prasowania odzieży. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych.
6. Przed napełnieniem wodą lub przed opróżnieniem zbiornika z wody wyjmij wtyczkę z gniazda. Nie napełniaj zbiornika wodą prosto z kranu, użyj pojemnika do napełniania.
7. Nie wyjmuj wtyczki z gniazda, ciągnąc za przewód.
8. Nie uruchamiaj urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
9. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
10. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki urządzenie należy odłączyć od gniazda sieciowego.

11. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
12. Nie zostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do źródła zasilania.
13. Przewodu sieciowego, wyposażenia oraz urządzenia nie dotykaj gorącymi lub ostrymi narzędziami.
14. Nie umieszczaj urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
15. Urządzenie podłączaj do gniazda z uziemieniem i stosuj się do wskazówek znajdujących się na tabliczce znamionowej.
16. Temperatura dostępnej powierzchni urządzenia w trakcie pracy jest bardzo wysoka. Trzymaj żelazko za uchwyt i nie dotykaj stopy żelazka. Aby uniknąć upadku żelazka, dopilnuj, aby przewód nie zwisał z deski do prasowania.



17. Nie prasuj odzieży na ciele.
18. Nigdy nie kieruj strumienia pary w stronę ludzi i zwierząt.

**UWAGA:** Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia mogą wydobywać się z niego zapachy. Jest to naturalne zjawisko, które powinno z czasem ustąpić.

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

**Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i jej przestrzegać!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, niedotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Model              | IG300           |
| Zasilanie [V]/Hz   | 220-240~, 50/60 |
| Moc maksymalna [W] | 1600            |

## OPIS URZĄDZENIA

1. Stopa
2. Dysza rozpylacza
3. Zbiornik na wodę
4. Pokrywa wlotu zbiornika na wodę
5. Przycisk rozpylania
6. Przycisk wyrzutu pary
7. Uchwyt
8. Osłona przewodu
9. Podstawa
10. Lampka kontrolna
11. Przycisk czyszczenia
12. Regulator pary
13. Regulator temperatury



## INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

**UWAGA!** Przed pierwszym użyciem wyczyść stopę za pomocą miękkiej, zwilżonej ściereczki. Chroń stopę żelazka przed zarysowaniem – unikaj kontaktu z twardymi, metalowymi elementami.

Niektóre części żelazka zostały zabezpieczone przez nasmarowanie. W trakcie pierwszego nagrzewania może wydobyć się z niego trochę dymu.

## NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

- Upewnij się, że żelazko jest odłączone od zasilania, a pokrętło regulatora temperatury znajduje się w pozycji OFF.
- Ustaw żelazko na podstawie, przechyl pod kątem około 45° i za pomocą dołączonego pojemnika napełnij zbiornik przez wlot do poziomu MAX.
- Stan ilości wody należy kontrolować w pozycji pionowej.

Aby zwiększyć wydajność funkcji pary, warto wymieszać bieżącą wodę z wodą destylowaną w proporcji 1:1.

**UWAGA!** Należy stosować wodę miękką. Nie stosować perfum.

## USTAWIANIE TEMPERATURY

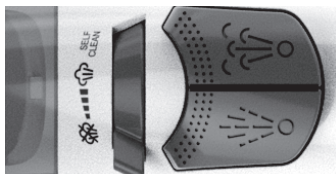
- Ustaw regulator temperatury dla odpowiedniego materiału:

| USTAWIENIE                                                                          | RODZAJ MATERIAŁU            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| OFF                                                                                 | Wyłączone                   |
|   | Tkaniny syntetyczne, jedwab |
|  | Wełna                       |
|  | Bawełna                     |
| MAX                                                                                 | Len                         |

- Lampka kontrolna zaświeci się na niebiesko, sygnalizując nagrzewanie stopy.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury lampka kontrolna zacznie świecić na czerwono, informując o gotowości do pracy.

## PRASOWANIE PRZY UŻYCIU PARY

- Za pomocą regulatora pary ustaw jeden z dwóch poziomów wytwarzania pary w trakcie prasowania:



- Pokrętko regulatora temperatury powinno być ustawione w pozycji MAX, w przeciwnym razie może dojść do wycieków ze stopy żelazka.

**UWAGA!** Funkcji pary nie należy używać do prasowania tkanin syntetycznych, nylonu, jedwabiu, syntetycznego jedwabiu, ponieważ może to spowodować zabrudzenie lub zużycie stopy żelazka.

### WYRZUT PARY W TRAKCIE PRASOWANIA:

Funkcja służy do prasowania uporczywych zagnieceń i fałd:

- Ustaw regulator pary w pozycji wytwarzania pary .....

Dla uzyskania lepszego rezultatu prasowania i umożliwienia wysuszenia odzieży wyłącz funkcję przed ostatnimi ruchami żelazka.

**UWAGA!** Pokrętko regulatora temperatury powinno być ustawione w pozycji MAX, w przeciwnym razie może dojść do wycieków ze stopy żelazka.

### PIONOWY STRUMIEŃ PARY:

Funkcja do prasowania ubrań na wieszakach lub zasłon:

- Ustaw regulator temperatury w pozycji MAX.
- Przystaw stopę żelazka w pozycji pionowej do materiału w odległości około 10 cm i naciśnij przycisk wyrzutu pary.

Aby uzyskać optymalny rezultat, pomiędzy naciśnięciami przycisku zrób pięć sekund przerwy.

Aby zapobiec wyciekaniu wody ze stopy żelazka, nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary przez długi czas.

**UWAGA!** Pokrętko regulatora temperatury powinno być ustawione w pozycji MAX, w przeciwnym razie może dojść do wycieków ze stopy żelazka. Prawidłowy wyrzut pary ze stopy żelazka nastąpi po kilkukrotnym naciśnięciu przycisku pary. Zbiornik wody powinien być napełniony co najmniej do połowy.

## PRASOWANIE NA SUCHO

- Ustaw regulator pary w pozycji .
- Ustaw odpowiednią temperaturę prasowania zgodnie z rodzajem materiału.

## ROZPYLACZ WODY

Funkcja do usuwania uporczywych zanieczyszczeń:

- Aby rozpylić mgłą wody, naciśnij przycisk rozpylania.

Nie używać funkcji rozpylacza do prasowania jedwabiu.

## ANTI DRIP – FUNKCJA BLOKADY KAPANIA

System ma zapobiegać wyciekowi wody ze stopy żelazka, gdy żelazko jest zbyt zimne. Podczas użytkowania, system zapobiegający kapaniu może wydawać odgłos kliknięcia, szczególnie podczas rozgrzewania lub schładzania. Jest to całkowicie normalne i wskazuje, że system działa poprawnie.

## SELF CLEAN – FUNKCJA SAMOCZYSZCZENIA

Funkcję samooczyszczania należy stosować raz na 2 tygodnie. Jeśli woda w Twoim rejonie jest bardzo twarda, funkcja samooczyszczania powinna być używana częściej.

Odłącz przewód zasilający od gniazda.

- Ustaw regulator pary w pozycji .
- Napełnij zbiornik na wodę do pozycji MAX, nie wlewaj octu lub innych środków czyszczących.
- Ustaw regulator temperatury w pozycji MAX i podłącz żelazko do gniazda sieciowego.
- Po osiągnięciu temperatury odłącz żelazko od gniazda sieciowego.
- Trzymając żelazko nad zlewem, naciśnij przycisk samooczyszczania „Self Clean” i delikatnie potrząśnij żelazkiem. Para i wrząca woda wydostaną się ze stopy żelazka wraz z zanieczyszczeniami. Zwolnij przycisk samooczyszczania po opróżnieniu zbiornika na wodę. Powtórz proces, jeżeli żelazko nadal zawiera dużo zanieczyszczeń.
- Po samooczyszczeniu podłącz żelazko do gniazda i rozgrzej, aby wysuszyć stopę. Po osiągnięciu temperatury odłącz od gniazda sieciowego i przesuń stopę żelazka po ściereczce, usuwając resztki zanieczyszczeń pozostałych po samooczyszczeniu.

## CZYSZCZENIE

- Odłącz żelazko od gniazda sieciowego i poczekaj, aż ostygnie.
- Obudowę i stopę żelazka wytrzyj wilgotną bawełnianą szmatką.
- Żelazko przechowuj w suchym miejscu.

**UWAGA!** Do czyszczenia nigdy nie używaj szorstkich gąbek ani środków chemicznych. Unikaj kontaktu z twardymi, metalowymi przedmiotami.



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| PROBLEM                                               | PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA                                                                                                | ROZWIĄZANIE                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Żelazko nie nagrzewa się.                             | Regulator temperatury ustawiony na OFF.                                                                                | Ustaw prawidłowo pokrętkę regulacji temperatury.                                                                         |
|                                                       | Żelazko odłączone od gniazda sieciowego.                                                                               | Podłącz żelazko do gniazda sieciowego.                                                                                   |
| Para nie wydobywa się na zewnątrz.                    | Regulator pary ustawiony w pozycji  . | Przełącz regulator pary na pozycję  . |
|                                                       | Zbyt niska temperatura.                                                                                                | Ustaw regulator temperatury na wyższy poziom grzania.                                                                    |
|                                                       | Brak wody w zbiorniku.                                                                                                 | Uzupełnij zbiornik wodą.                                                                                                 |
| Ubrania przylegają do stopy.                          | Nieodpowiednia temperatura stopy dla prasowanego materiału.                                                            | Ustaw odpowiednią temperaturę dla prasowanego materiału i poczekaj, aż żelazko ostygnie.                                 |
| Woda wycieka ze stopy żelazka.                        | Zbyt niska temperatura ustawiona na regulatorze.                                                                       | Ustaw wyższą temperaturę grzania.                                                                                        |
|                                                       | Za wysokie ustawienie poziomu pary na regulatorze w stosunku do mocy grzania.                                          | Zmniejsz poziom pary na regulatorze lub zwiększ temperaturę grzania.                                                     |
|                                                       | Za wysoki poziom wody w zbiorniku.                                                                                     | Wylej nadmiar wody ze zbiornika.                                                                                         |
| Przez otwory w stopie wydostają się zanieczyszczenia. | Zbyt dużo nagromadzonego osadu i zanieczyszczeń.                                                                       | Przeprowadź cykl samooczyszczenia używając przycisku Self Clean.                                                         |

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

### **Możesz pomóc chronić środowisko!**

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

## WARUNKI GWARANCJI

1. ART-DOM Sp z o.o. gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych.
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do autoryzowanego serwisu lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Produkt przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
  - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych takich jak: żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, instruktażu, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania oraz usunięcia zanieczyszczeń.
7. Klientowi przysługuje wymiana produktu na nowy, jeżeli po wykonaniu w okresie gwarancji czterech napraw nadal występują w nim wady.
8. Wymiany produktu dokonuje autoryzowany punkt serwisowy lub jeśli jest to niemożliwe, placówka sprzedaży detalicznej, w której produkt został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. Powyższa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu.

**UWAGA:** Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniach.  
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

